

30 Common Separable Verbs in Chinese Conversation

https://youtu.be/BobW7zIDc_Q

Part 1

Separable Verbs

jiàn miàn

1. 见 面 to meet

We haven't seen each other before.

Wǒmen méiyǒu jiàn miàn guo.

B: 我们 没有 见 面 过。 ✗

Wǒmen méiyǒu jiànguo miàn.

G: 我们 没有 见过 面。 ✓

bāng máng

2. 帮 忙 to help

I want to ask you for help.

Wǒ xiǎng qǐng nǐ bāng máng yíxià.

B: 我 想 请 你 帮 忙 一下。 ✗

Wǒ xiǎng qǐng nǐ bāng yíxià máng .

G: 我 想 请 你 帮 一下 忙。 ✓

jié hūn

3. 结 婚 to marry, to get married

I heard that he was married three times.

Wǒ tīngshuō tā jié hūn le sān cì.

B: 我 听说 他 结 婚 了 三 次。 ✗

Wǒ tīngshuō tā jiéle sān cì hūn .

G: 我 听说 他 结了 三 次 婚。 ✓

pǎo bù

4. 跑步 to run

I run for an hour every day.

Wǒ měi tiān pǎo bù yí ge xiǎoshí.

B: 我每天跑步一个小时。 X

Wǒ měi tiān pǎo yí ge xiǎoshí bù.

G: 我每天跑一个小时步。 ✓

sàn bù

5. 散步 to stroll

Let's stroll for a while.

Wǒmen qù sàn bù yíhuìr ba.

B: 我们去散步一会儿吧。 X

Wǒmen qù sàn yíhuìr bù ba.

G: 我们去散一会儿步吧。 ✓

xǐ zǎo

6. 洗澡 to take a bath

I take three baths a day in the summer.

Xiàtiān de shíhou, wǒ měi tiān xǐ zǎo sān cì.

B: 夏天的时候，我每天洗澡三次。 X

Xiàtiān de shíhou, wǒ měi tiān xǐ sān cì zǎo.

G: 夏天的时候，我每天洗三次澡。 ✓

yóu yǒng

7. 游泳 to swim

Have you ever swum in the sea?

Nǐ zài hǎili yóu yǒng guo ma?

B: 你 在 海里 游泳 过 吗? X

Nǐ zài hǎili yóuguo yǒng ma?

G: 你 在 海里 游过 泳 吗? ✓

liáotiān

8. 聊天 to chat

I chatted with my friend just now.

Wǒ gāngcái hé péngyou liáotiānle yíhuìr.

B: 我 刚才 和 朋友 聊天了 一会儿。 ✗

Wǒ gāngcái hé péngyou liáole yíhuìr tiān.

G: 我 刚才 和 朋友 聊了 一会儿 天。 ✓

tiào wǔ

9. 跳舞 to dance

Lily can dance many kinds of dances.

Lìli huì tiào wǔ hěn duō zhǒng.

B: 丽丽 会 跳舞 很多 种。 ✗

Lìli huì tiào hěn duō zhǒng wǔ.

G: 丽丽 会 跳 很多 种 舞。 ✓

qǐng jià

10. 请假 to ask for leave

I asked for three days leave.

Wǒ qǐng jià le sān tiān.

B: 我 请假 了 三 天。 ✗

Wǒ qǐngle sān tiān jià.

G: 我 请了 三 天 假。 ✓

fàng jià

11. 放假 to take a holiday

How many days holiday do you have for Spring Festival?

Nǐmen Chūnjié fàng jià jǐ tiān?

B: 你们 春节 放 假 几 天? X

Nǐmen Chūnjié fàng jǐ tiān jià?

G: 你们 春节 放 几 天 假? ✓

shàng bān

12. 上 班 to work

I worked in that company.

Wǒ zài nà ge gōngsī shàng bān guo.

B: 我 在 那 个 公 司 上 班 过。 X

Wǒ zài nà ge gōngsī shàngguo bān.

G: 我 在 那 个 公 司 上 过 班。 ✓

shàng kè

13. 上 课 to go to class

How many classes do you have every day?

Nǐ měi tiān shàng kè jǐ jié?

B: 你 每 天 上 课 几 节? X

Nǐ měi tiān shàng jǐ jié kè?

G: 你 每 天 上 几 节 课? ✓

shàng wǎng

14. 上 网 to surf the Internet

I finished my homework, and my mother allowed me to surf the Internet for an hour.

Wǒ xiěwán le zuòyè, māma yǔnxǔ wǒ shàng wǎng yí ge xiǎoshí.

B: 我 写 完 了 作 业, 妈 妈 允 许 我 上 网 一 个 小 时。 X

Wǒ xiěwán le zuòyè, māma yǔnxǔ wǒ shàng yí ge xiǎoshí wǎng.

G: 我 写 完 了 作 业, 妈 妈 允 许 我 上 一 个 小 时 网。 ✓

shàng dàng

15. 上 当 to be taken in

He was taken in twice.

Tā shàng dàng guo liǎng cì.

B: 他 上 当 过 两 次。 X

Tā shàngguo liǎng cì dàng.

G: 他 上过 两 次 当。 ✓

kāi huì

16. 开 会 have a meeting

The meeting was held all morning today.

Jīntiān kāi huì le yí shàngwǔ.

B: 今天 开 会 了 — 上午。 X

Jīntiān kāile yí shàngwǔ huì.

G: 今天 开了 — 上午 会。 ✓

zuò mèng

17. 做 梦 to dream

I didn't sleep well yesterday. Because I dreamt all night.

Wǒ zuótiān méi shuìhǎo, zuò mèng le yì wǎnshang.

B: 我 昨天 没 睡好, 做 梦 了 — 晚上。 X

Wǒ zuótiān méi shuìhǎo, zuòle yì wǎnshang mèng.

G: 我 昨天 没 睡好, 做了 — 晚上 梦。 ✓

shuì jiào

18. 睡 觉 to sleep

I've been so stressed lately that I can't sleep at night.

Wǒ zuìjìn yālì hěn dà, měi tiān wǎnshang dōu shuì jiào buzháo.

B: 我 最近 压力 很 大, 每 天 晚 上 都 睡 觉 不 着。 X

Wǒ zuìjìn yālì hěn dà, měi tiān wǎnshàng dōu shuìbuzháo jiào.

G: 我 最近 压力 很 大, 每 天 晚上 都 睡不着 觉。 ✓

fā shāo

19. 发烧 have a fever

The child is still having a fever.

Háizi hái fā shāo zhe ne.

B: 孩子 还 发烧 着 呢。 ✗

Háizi hái fāzhe shāo ne.

G: 孩子 还 发着 烧 呢。 ✓

kǎoshì

20. 考试 to have exam

Let's have meal together after the exam.

Kǎoshìwán le yìqǐ qù chī fàn ba.

B: 考试完 了 一起 去 吃 饭 吧。 ✗

Kǎowán le shì yìqǐ qù chī fàn ba.

G: 考完 了 试 一起 去 吃 饭 吧。 ✓

bì yè

21. 毕业 to graduate

If you still don't work hard, you will not graduate.

Nǐ zài bù nǔlì, huì bì yè bùliǎo de.

B: 你 再 不 努力, 会 毕业 不了 的。 ✗

Nǐ zài bù nǔlì, huì bìbùliǎo yè de.

G: 你 再 不 努力, 会 毕不了 业 的。 ✓

chǎo jià

22. 吵架 to quarrel

Father and mother have never quarreled.

Bàba hé māma cónglái méiyǒu chǎo jià guo.

B: 爸爸 和 妈妈 从来 没有 吵 架 过。 X

Bàba hé māma cónglái méiyǒu chǎoguo jià.

G: 爸爸 和 妈妈 从来 没有 吵过 架。 ✓

dǎ jià

23. 打架 to fight

Have you ever had a fight with your brother?

Nǐ hé nǐ gēge dǎ jià guo ma?

B: 你 和 你 哥哥 打 架 过 吗? X

Nǐ hé nǐ gēge dǎguo jià ma?

G: 你 和 你 哥哥 打过 架 吗? ✓

pái duì

24. 排队 to line up

Please line up and go one by one.

Qǐng pái duì hǎo, yí ge yí ge zǒu.

B: 请 排 队 好, 一 个 一 个 走。 X

Qǐng páihǎo duì, yí ge yí ge zǒu.

G: 请 排好 队, 一 个 一 个 走。 ✓

liú xué

25. 留学 to study abroad

I studied abroad in China.

Wǒ zài Zhōngguó liú xué guo.

B: 我 在 中国 留 学 过。 X

Wǒ zài Zhōngguó liúguo xué.

G: 我 在 中国 留过 学。 ✓

gǔ zhǎng

26. 鼓 掌 to applaud

His speech was so wonderful that we clapped our hands several times.

Tā de yǎnjiǎng hěn jīngcǎi, wǒmen gǔ zhǎng le hǎo jǐ cì.

B: 他 的 演讲 很 精彩, 我们 鼓 掌 了 好 几 次。 X

Tā de yǎnjiǎng hěn jīngcǎi, wǒmen gǔle hǎo jǐ cì zhǎng.

G: 他 的 演讲 很 精彩, 我们 鼓了 好 几 次 掌。 ✓

wò shǒu

27. 握 手 to shake hands

He shook hands with me twice.

Tā hé wǒ wò shǒu le liǎng cì.

B: 他 和 我 握 手 了 两 次。 X

Tā hé wǒ wòle liǎng cì shǒu.

G: 他 和 我 握 了 两 次 手。 ✓

sā huǎng

28. 撒 谎 to tell a lie

Have you never lied?

Nǐ cónglái méiyǒu sā huǎng guo ma?

B: 你 从 来 没 有 撒 谎 过 吗? X

Nǐ cónglái méiyǒu sāguo huǎng ma?

G: 你 从 来 没 有 撒 过 谎 吗? ✓

shēng qì

29. 生 气 angry

Who are you angry with?

Nǐ zài shēng qì shéi?

B: 你 在 生 气 谁? X

Nǐ zài shēng shéi de qì?

G: 你 在 生 谁 的 气? ✓

cāo xīn

30. 操 心 to worry about

Mother worried about me a lot.

Māma wèi wǒ cāo xīn le hěn duō.

B: 妈妈 为 我 操 心 了 很 多。 ✗

Māma wèi wǒ cāole hěn duō xīn.

G: 妈妈 为 我 操 了 很 多 心。 ✓

Part 2

The Characters of Separable Words

1. Most of separable words can't take an object.

✗ : AB+sb.

✗ 见 面 他

✓ : prep. + sb. + AB

hé tā jiàn miàn

✓ 和 他 见 面

Meet him

✗ 结 婚 他

hé tā jié hūn

✓ 和 他 结 婚

Marry him

✗ 帮 忙 他

gěi tā bāng máng

✓ 给 他 帮 忙

Help him

✗ 道 歉 他

xiàng tā dào qiàn

✓ 向 他 道 歉

Apologize to him

2. The aspect particle "zhe, le, guo", should placed in the middle of separable words.

A+着/了/过+B

fā zhe shāo

发 着 烧 Having a fever

xià le bān

下 了 班 After work

qǐng guò kè

请 过 客 Have ever treated

3. The quantitative complement, time-quantity complement, resultative complement, etc. should be placed in the middle of separable words.

A+ complement +B

xǐ sān cì zǎo

洗 三 次 澡 Take three baths

liáo yíhuír tiān

聊 一 会 儿 天 Chat for a while

kǎo wán shì

考 完 试 After the test

4. The pronouns should placed in the middle of separable words.

A+ pron. +B

shēng shéi de qì

生 谁 的 气 Who are you angry with

kàn shénme bìng

看 什 么 病 What illness do you treat

shàng tā de kè

上 他 的 课 Go to his lesson

-
5. The reduplicative form of separable words is “AAB”. (The reduplicative form of a verb indicates a short time, a small quantity, a slight degree or an attempt, conveying a relaxed and casual mood. The reduplicative form of general disyllabic verbs is “ABAB”.)

AAB

sànsan bù

散散 步 go for a walk

shàngshang wǎng

上上 网 surf the Interest

tiàotiao wǔ

跳跳 舞 dance